

## الحركة الإصلاحية في الجزائر ودورها في الحفاظ على اللغة العربية والدفاع عنها

### د. الوكال زارقة

#### سياسة فرنسا الاستعمارية تجاه اللغة العربية في الجزائر

منذ أن وطئت قدم الاستعمار البلاد الجزائرية سنة ١٨٣٠م عمل وبأقصى جهده على تطبيق سياسة جهنمية استهدفت الأرض والإنسان الجزائريين، وسعى إلى تغيير الجزائر تاريخيا وجغرافيا، وذلك بالعمل على إلحاقها بالأرض الفرنسية واعتبارها امتدادا جغرافيا له، وكذا إلحاقها بتاريخه وهويته. وخلال مدة تزيد عن قرن من الزمن سعى المحتل على تجريد الشعب الجزائري من شخصيته، وطمس معالم هويته محاولا مسحها وإفراغها من مضمينها، وصبها في قوالب تلائم أهدافه ومخططاته، وتضمن لوجوده الدوام والبقاء في الجزائر. (١)

وكانت الغايات الرئيسية التي قامت عليها سياسة فرنسا الاستعمارية في الجزائر، الفرنسة والتجنيس والاندماج، وللوصول إلى تحقيق هاتين الغايتين كان لا بد عليها أن تستهدف ركيزتين رئيسيتين من ركائز الهوية الجزائرية وهما اللغة العربية والدين الإسلامي، وقد حرص الاستعمار الفرنسي على تحقيقها ليتمكن لنفسه، ويثبت وجوده، ويضمن ويوطد دعائم بقائه، ويجعل من الجزائر مستوطنة تابعة له ماديا وروحيا.

وقد وجه الاستعمار همه بعد محاربة الدين الإسلامي محاربة اللغة العربية وهي اللغة التي تصون تماسك الشعب وتبقي على وحدته، وتحافظ على تماثل أفكاره ومشاعره. (٢) فهو يعرف بأنه لن يستطيع التحكم في رقاب الناس ومصائرهم إلا إذا استطاع أن يقضي على لغتهم القومية، فالشعب لن يتحول عن هويته وشخصيته إلا إذا تحول من لغته، لأنه إذا انقطع من نسبه للغته انقطع من نسب ماضيه ورجعت قوميته صورة محفوظة في التاريخ، لا صورة محققة في وجوده، فليس كاللغة نسب للعاطفة والفكر... وما ذلت لغة شعب إلا ذل، ولا انحطت إلا كان أمره في ذهاب وإدبار. (٣) فلا غرو إذا رأينا الفرنسيين أوما يفعلون بعد أن استقر بهم المقام بعض الاستقرار، هوان يبادروا إلى محاولة محو الشخصية الجزائرية الأصيلة عن طريق فرنسة الألسنة والعقول. (٤) ولتحقيق أهدافه في ذلك حرص المحتل على محاصرة اللغة العربية واعتبرها لغة أجنبية ميتة واستبدلها بلغته التي أصبحت لغة رسمية بالجزائر بموجب مرسوم ٢٢ جويلية ١٨٣٤م والذي قرر ضم الجزائر إلى فرنسا، ومنعت السلطات الاستعمارية فتح المدارس العربية التي تعلم اللغة العربية ومعاقبة كل معلم مسلم يتولى إدارة مكتب لتعليم اللغة العربية بدون رخصة، ولذلك فإن المستعمرين كانوا يزدرون الجزائريين ويحتقرونها، ودليلنا على هذا الازدراء أنهم لم يؤسسوا لهم مدارس في بواديهم وقراهم، ولم يجبروهم على التعليم، ولم يحثوهم عليه. (٥) كما حاول الاستعمار القضاء على اللغة العربية بتشجيع استعمال اللغة العامية في الكتابة والمدارس وإحياء اللغة البربرية من جهة، وعن طريق إغلاق الكتاتيب والمدارس الابتدائية والثانوية وتخريب المراكز الثقافية التي كانت منتشرة في عدة مدن جزائرية منذ القرنين الرابع عشر والخامس عشر للميلاد من جهة أخرى. (٦)

ولتحقيق طمس الهوية العربية الإسلام كدين وحضارة وثقافة، كي تتمكن من تنصير الجزائريين وفرنستهم تمهيدا لإدماجهم في الكيان الفرنسي العام. (٧) ولذلك استولت على الأوقاف وأهملت على العروبة كجنس ولغة، والقضاء على الإسلام في الجزائر رمت فرنسا التعليم بسهم قاتل، حتى يتسنى لها القضاء على العروبة كجنس ولغة، والقضاء على

التعليم ودمرت مؤسساته وأصدرت المراسيم المحاصرة له بعدم فتح المدارس أوالتدريس إلا بعد الترخيص لذلك ووفق شروط تعجيزية صعبة، والواقع أن السياسة

الجزائر وجدت نفسها أمام واقع كارثي يعيشه الشعب نتيجة السياسة الهمجية المطبقة عليه من قبل الاحتلال، فاعتمدت سياسة خاصة لإخراجه مما يتخبط فيه من جهل وفقر وتخلف، وقد ركز " عبد الحميد بن باديس " رائد الحركة الإصلاحية في الجزائر على إعادة بناء المجتمع بإخراجه من جهله، لأنه رأى بأن بناء المجتمع وتغييره من وضعه السيء إنما يكون بتغيير ما بنفسه نحو الأحسن بواسطة العلم.(١٥)

ومن أهم صور هذا الواقع الكارثي السياسات الخطيرة التي عملت فرنسا الاستعمارية على فرضها للقضاء على الهوية العربية الإسلامية في الجزائر وفي مقدمتها اللغة العربية مسألة التجنيس والإدماج ، فلقد حرصت الحركة الإصلاحية في الجزائر منذ قيامها على الحفاظ على ثوابت الأمة ومقوماتها من دين ولغة، لأن السياسة الاستعمارية في الجزائر بنيت على أركان التنصير والتجهيل والفرنسة والتجنيس لتتمكن من إحكام سيطرتها الكاملة على الإنسان الجزائري ووطنه وتلحقهما بالأرض الفرنسية قلبا وقالبا. والمقصود بسياسة الفرنسة العمل بكل قوة ومكر وخبث على صنع الجزائر أرضا وشعبا ومدنا ومعالم تاريخية وحضارية بصبغة فرنسية خالصة حتى تنشأ الأجيال الجزائرية الصاعدة في جو محيط فرنسي شامل(١٦). أما سياسة التجنيس فالمقصود بها منح بعض الجزائريين الجنسية الفرنسية وخاصة المثقفين منهم لإدماجهم في الأمة الفرنسية بمنحهم بعض الحقوق التي يتمتع بها الفرنسيون، وتهدف هذه

الأجيال الجزائرية الصاعدة تكوينها معاكسا للخط الذي تقوم به مدرسة الاحتلال، حيث عملت على تربيتهم على الوطنية، والقومية، والإسلام، وإعطائهم علما قليلا ولكن مع فكرة صحيحة، ونظرة إلى الحياة سديدة.(١٢) ونتيجة لظروف الاحتلال وسياسته العنصرية في محاربة اللغة العربية انعكس ذلك سلبا على الحياة الأدبية، لأن اللغة تعد أداة التعبير في الأدب، فأزعم على طمس معالمها، وتدنير بنيتها، والتشكيك في كفاءتها، والتزهيد في تعلمها بفتح الوظائف لمن يتقنون الفرنسية وحدها(١٣)، وعمل بجهد على محاربتها وتغييرها فكادت تختفي من الحياة الأدبية والثقافية، ونتيجة لكل هذه التعسفات انتشر الجمود، ودعم الجهل ووجد كثير من الجزائريين أنفسهم مضطرين إلى تعلم اللغة الفرنسية، بل إن بعضهم اتخذها مادة لثقافته، ووعاء لتفكيره. لقد بنى الاستعمار الفرنسي في الجزائر سياسته على تقويض أسس مقومات الشعب الجزائري، فهو لم يأت لينشر حضارة كما زعم وإنما أتى ليسلب الشعب ويوزر تاريخه ويحطم كيانه ويستغل ثروته، وبذلك تعرضت شخصية الأدب التي ظلت محتفظة بمقوماتها وملامحها إلى هزات عنيفة كادت تفقدها تلك المقومات والملامح، لأنها لم تستطع أن تواجه الغزو الثقافي بنفس العتاد الذي جاء به الاحتلال في عنفوانه وانتقامه(١٤).

### جهود الحركة الإصلاحية الجزائرية في الدفاع عن اللغة العربية :

ولما قامت الحركة الإصلاحية في

الاستعمارية فيما يتعلق بالناحية التربوية والتعليمية كانت ترمي إلى تكوين جماعات منفصلة عن مقومات الشخصية الإسلامية العربية وإلى تحويل الشعب كله وإدماجه في الحضارة الأوروبية والثقافة الفرنسية عن طريق نشر اللغة الفرنسية ومقاومة الشريعة الإسلامية التي ترى أنها هي العقبة الوحيدة التي تحول دون الاندماج.(٨) ولكن الشعب الجزائري وبطرقه البسيطة واصل تعليم أبنائه وانحصر ذلك في بعض المدن، وفي بعض المناطق النائية البعيدة عن الاحتلال في بعض المساجد والزوايا وبطرق بدائية كاستعمال اللوحة والسمق في تعليم القرآن، وكانت هذه الطريقة السبيل الوحيد للحفاظ على الشخصية العربية للجزائر أمام خطر الاندماج الذي يهددها.(٩) ولذلك يظهر أنه من الصعب أن يجحد المجهود الذي قامت به هذه الزوايا في سبيل تحفيظ القرآن ونشر الثقافة العربية الإسلامية في ظروف كان يهيمن عليها الاستبداد.(١٠) وكانت هذه الطريقة السبيل الوحيد للحفاظ على الشخصية العربية للجزائر أمام خطر الاندماج الذي يهددها.(١١) وبقي حال التعليم على هذه الحال حتى قويض الله للجزائر رجالا مصلحين حملوا على عاتقهم مهمة إنقاذ الأمة من دياجير الجهل، ودجى التخلف الذي أوقعها فيه المحتل بتسخير جميع الجهود والطاقت للنهوض بالأمة وكان ذلك ابتداء من أواخر القرن التاسع عشر حتى ظهور الحركة الإصلاحية الممثلة في جمعية العلماء المسلمين الجزائريين التي لعبت دورا رائدا في بعث الثقافة العربية والإسلامية في فترة ما بين الحربين العالميتين، وتكوين

السياسة إلى القضاء على الشخصية العربية الإسلامية في الجزائر. وكانت الدعوة إلى الاندماج، والتجنس بالجنسية الفرنسية، والأخذ بأسباب الحضارة الأوربية، ونبذ التعصب الديني رائجة على أعمدة الصحف الفرنسية والأهلية المأجورة، وتردد الكثير منها على أسنة بعض النواب الأهالي، والمتفرنسين الذين اندفعوا يباركون برنامج التجنس الذي كان من واضعيه، والمخططين له الوالي العام "موريس فيوليت" (١٧). وقد أحدثت سياسة التجنيس والإدماج جدلا بين المؤيدين والرافضين، فكانت مجموعة من أولي الميول الفرنسية، وممن انقطعوا عن الثقافة العربية، وممن لم يكونوا، فيما يبدو، يعرفون من الإسلام إلا اسمه: ينضحون عن فكرة الإدماج ويرونها فرصة عظيمة لأن يذوب الشعب الجزائري في الكيان الفرنسي وينتهي من الوجود والتلاشي، غير أن الوطنيين والشخصيات الوطنية الكبيرة رفضت هذه المؤامرة الخبيثة، بل أفتى العلماء بتكفير المتجنس بالجنسية الفرنسية يومئذ، فيما يقال، فقيس على المرتد عن دينه... (١٨)، وفي مقال بعنوان: "الجنسية القومية والجنسية السياسية" يوضح رائد الحركة الإصلاحية في الجزائر "عبد الحميد بن باديس" الفرق بين الجنسيتين، فالجنسية القومية تقوم على اللغة والدين والتاريخ، والجنسية السياسية أن يكون لشعب ما لشعب آخر من حقوق مدنية واجتماعية وسياسية، ويمكن لشعبين مختلفين في الجنسية القومية أن يتحدا إذا تناصفا فيما ارتبطا به من الجنسية السياسية" فأما إذا لم يرتبطا بالجنسية السياسية

فلا بد لهما - مهما طال الأمد - من أحد أمرين إما أن يندمج أضعفهما في أقوىهما بانسلاخه من مقوماته ومميزاته فيؤول أمره - ولا بد - إلى الانفصال. " (١٩) وأراد صاحب المقال بهذا التقديم الوصول إلى أن الأمة الجزائرية هي أمة موجودة بمقوماتها ومميزاتها وهي من أشد الناس محافظة على جنسيتها القومية " وبعد فتحن الأمة الجزائرية لنا جميع المقومات والمميزات لجنسيتنا القومية وقد دلت تجارب الزمان والأحوال على أننا من أشد الناس محافظة على هذه الجنسية القومية وأننا ما زدنا على الزمان إلا قوة فيها وتشبها بأهدابها وأنه من المستحيل إضعافنا فيها فضلا عن اندماجنا أومحونا. " (٢٠) ويؤكد "ابن باديس" في مقال آخر على هوية الأمة الجزائرية المتميزة عن الأمة الفرنسية ورفضها للاندماج الذي لا تستطيعه وإن أرادت " ثم إن هذه الأمة الجزائرية الإسلامية ليست فرنسا، ولا يمكن أن تكون فرنسا، ولا تريد أن تصير فرنسا، ولا تستطيع أن تصير فرنسا ولو أرادت، بل هي أمة بعيدة عن فرنسا كل البعد في لغتها وأخلاقها وفي عنصرها، وفي دينها، ولا تريد أن تندمج، ولها وطن محدود معين هو الوطن الجزائري بحدوده الحالية المعروفة. " (٢١) ف"ابن باديس" في هذه المقالة يطالب وبشكل حذر بالاستقلال خوفا من بطش الاستعمار، وخوفا على مصالح جمعية العلماء المسلمين السياسية، ويوضح بأن رفض الاندماج ليس معناه العداء لفرنسا بل إن تعامل الشعب الجزائري معها مبني على الصداقة الصادقة، ولذا يجب عليها احترامه ومنحه جميع حقوقه" نريد منهم أن يحترموا

ديننا ولغتنا ويحفظوا كرامتنا ويأخذوا بأيدينا في طريق النهضة السياسية والاجتماعية والاقتصادية، وهكذا نعيش وإياهم أصدقاء مخلصين. " (٢٢) ويخلص في مقالته هاته إلى:

- ١- إثبات كيان الأمة الجزائرية؛
- ٢- إثبات الوطن بحدوده الدولية المعروفة؛
- ٣- إثبات الشخصية المتفردة لهذه الأمة باللغة والدين والأخلاق. (٢٢)

وكانت لكتابات "ابن باديس" في رفضه لسياسة الاندماج ردود فعل ساخطة وخاصة من الذين تربصوا به وبحركته وسعوا إلى شلها وفهموا من تصريحاته بأنه يحرض على الاستقلال، وفي مقال كان فيه صريحا وجريئا وضع نقاط المسألة على حروفها " لكن خصوصنا، كما قلنا أننا أرادوا أن يفهموا من كلامنا أننا نريد الاستقلال ورأوا أنهم يجرجوننا إذا وضعوا البحث على بساط الاستقلال حتى إذا زل بنا القدم فوق هذا البساط الأملس استزلوا علينا نعمة الحكومة، وطلبوا أن نعامل معاملة التآثرين المهيجين وأن نذهب ضحية قوانين روبي وما سبقها. " (٢٤) ويرى بأن مسألة الاستقلال هي حق طبيعي لكل أمة من أمم الدنيا ومن الممكن أن يصبح هذا الحق يوما ما في الجزائر "وليس من العسير بل أنه من الممكن أن يأتي يوم تبلغ فيه الجزائر درجة عالية من الرقي المادي والأدبي وتتغير فيه السياسة الاستعمارية عامة والفرنسية خاصة، وتسلك فرنسا مع الجزائر مسلك إنكلترا مع استراليا وكندا واتحاد جنوب إفريقيا، وتصبح البلاد الجزائرية مستقلة استقلاللا واسعا تعتمد عليها فرنسا اعتماد الحر على الحر. " (٢٥)

فيهم بقية إحساس أنه ليس بمنجل وأن ما حاكه المبطلون والدجالون على العقول والأفكار لا يمكن نقصه، وما علموا أن المياه ترجع و-لا بد- إلى مجاريها وأن الإسلام والعربية مكتوب لهما البقاء وأن هذه الدار دار إسلام ودار عربية وأن الله ينصرهما على حين اليأس وقد حقق الله ذلك..." (٣٠)

فالخط العام للحركة الإصلاحية منذ البداية هو رفض سياسة الاندماج جملة وتفصيلا ما في ذلك من خطر على الشخصية العربية الإسلامية في الجزائر وعلى هوية الشعب ومقوماته، ولذلك وجدنا المصلح "مبارك بن محمد الميلي" وهو يصدد رده على أحد أنصار الاندماج يصف سياسة الاندماج بالقبر الذي لا نشر بعده وأن الذين يربطون بين اندماج الأمة الجزائرية وتمدنها مخطئون، لأن ذلك بعيد عن دينها وأخلاقها " وهذا التمدن الأوربي الفرنسي الذي تراه لازما للأمة قد كان مفقودا أيضا من الجزائر، ولم يزل مفقودا، فما الداعي لترجيح تمدن بعيد عن دين الأمة وأخلاقها وعوائدها على تمدن هو المتفق معها في كل ذلك؟" (٣١) ويرى صاحب المقال بأن السعي وراء الاندماج مع فرنسا واقتفاء أثرها لا يؤدي إلا للتخلف وذوبان الأمة وانقراضها والتحاقها بالأمم البائدة " ولوسعينا خلف التمدن الأوربي والاندماج في الأمة الفرنسية وقد - آتينا ذلك أخيرا - لبتينا دائما في مؤخرة الأمم الناهضة لأننا نكون قد تمسكنا بتمدن في دور شيخوخته فإذا جاء دور تمدن آخر لم نخرج من الأول إلى الثاني إلا وقد شاخ الأخير أيضا وهكذا دواليك." (٣٢) ويفضل بقاء الشعب على

التراث الغالي النفيس من دين وتاريخ، وأن اللغة هي المقوم الأكبر من مقومات الاجتماع البشري وما من أمة أضاعت لغتها إلا وأضاعت وجودها واستتبع ضياع اللغة ضياع المقومات الأخرى، ويأبى لكم الله والإسلام أن تضيعوا لغة كتاب الله ولغة الإسلام، ويأبى لكم إلا أن ترجعوا إليها لتحيا بها الفضيلة الإسلامية في نفوسكم ولتحيا بها الحياة التي يريدها الله منكم." (٢٨) وتؤكد هذه المواقف على اللغة كثابت أساسي من ثوابت الأمة يعود إلى أنها لغة الدين والهوية وتربطها بالأمة روابط روحية وتاريخية، ومن ثمة حق على الأمة أن لا تعقها وأن تبر بها وهذا ما يبينه الخطيب "عيسى الدراجي" في حفل ختم "ابن باديس" لتفسير القرآن " إن اللغة العربية هي لغة كتابنا، وكنز آدابنا والقاموس الجامع لأحسابنا والقائمة الحافظة لأنسابنا، ثم هي مع ذلك كله مفتاح أسرار ديننا العزيز، فهل يجمع بنا مع هذه الشوايك الروحية والتاريخية بيننا وبينها أن نعقها هذا العقوق الشائن الذي سبت به الأجيال البائدة منا، وسيكون وصمة أخرى للأجيال القائمة إذا لم نتدارك نحن أمرها ونشد أزرها ونهنيئ للأجيال الآتية بعدها ما لم نهيأ لنا من قبلنا." (٢٩) كما أكد المصلحون في سير مقاومتهم لسياسة الفرنسة والتجنيس على أن اللغة العربية والدين الإسلامي باقيان في هذا الوطن رغم ما يلاقيناه من حرب ضروس تستهدف القضاء عليهما، ويبرز المصلح "أحمد بن عبد الحفيظ السالمي" ذلك " وقد مد هذا الليل البهيم على الجزائر صلبه وأردف أعجازه، وتتابعت ويلاته وظلماته حتى ظن العقلاء الذين

وقد عكست أغلب مواقف رجال الحركة الإصلاحية الحرص على ثوابت الأمة والدعوة إلى التمسك بها ووجوب الدفاع عنها. ويؤكد "مبارك الميلي" في إحدى خطبه على عروبة الجزائر وإسلامها، وأنها لا تستطيع أن تحيا خارج عروبته ودينها لأنهما شيان متلازمان لا يمكن الفصل بينهما " الأمة الجزائرية أمة عربية الدين فرنسية النظام الإداري، والدين بالنظر إلى المجتمع كالروح والنظام كالجسد، فلا يكون المجتمع حيويا ناميا ما لم يتمسك بالدين ويعشق النظام، فالأمة الجزائرية لا تكون حية إلا بالعربية لفهم دينها والفرنسية لفهم قوانين دولتها وأنظمتها." (٢٦) ويرى "محمد الصالح خبشاش" في إحدى خطبه بأن الهوية العربية ليست جديدة على الشعب فهي موغلة الجذور في التاريخ والأمة الجزائرية مسؤولة كل المسؤولية على الحفاظ عليها لأنها إن فرطت فيها فقد فرطت في حياتها ووجودها " إن لغة تطلل وطننا مدة اثني عشر قرنا وترسخ جذورها بأرضه خليفة بأن تحيا وتعيش، وأهل هذا الوطن - إن كانوا يعقلون - مدينون لتلك اللغة ومسؤولون عليها أمام الأجيال المقبلة، والتاريخ إن فرطوا فيه لا يسيطر لهم إلا صحف الخزي والعار... بينما أن هذه اللغة معتبرة عند الأمم الحية وهي لغة علم وأدب تسع ما لم يسع غيرها لو وجدت من يهذبها." (٢٧) أما "محمد البشير الإبراهيمي" فيقرع في خطبة له ناقوس الخطر من تضییع الأمة للفتها واستهانة شأنها وما ينتج عن ذلك، ويدعو إلى إحيائها لأن في حياة اللغة حياة الأمة " وكلكم يعلم أن هذا اللسان ضاع من بيننا فأضعنا بضياعه كل ذلك

حالته من تخلف وجهل ووضع مزر على أن يندمج في أمة أخرى ويذوب فيها " إن البقاء على هاته الحالة التي نحن متفقون على مقبتها خير-عندي- من الاندماج، لأن حياة منحة خير من مينة شاذة عن مينة الأمم، ولوأن المفكرين في صالح الجزائر والعالمين لتطهير عقولنا من الأوهام يتفقون كلهم - وهو ما لا يكون أبدا - على فكرة الاندماج لوقفت في صف دعاة الجمود ونسراء الخرافات والأوهام، لأنني أرى ذلك خيرا." (٢٢)

وقد أبرزت الحركة الإصلاحية في الجزائر ما للتعليم من دور في مواجهة المآسي والمشاكل التي يعيشها الشعب، فقد رأى "ابن باديس" عندما انتخب رئيسا لجمعية العلماء المسلمين بأن انتخابه هو تشريف للتعليم ودوره الذي كان قائما عليه والذي يعد من أشرف مقاصد الجمعية "إخواني إنني أراكم في علمكم واستقامة تفكيركم لم تنتخبوني لشخصي وإنما أردت أن تشيروا بانتخابي إلى وصفين عرف بهما أخوكم الضعيف هذا، الأول أنني قصرت وقتي على التعليم إظهارا لمقصد من أعظم مقاصد الجمعية وحثا لجميع الأعضاء على العناية به بكل جهد." (٢٤) وتقوم دعوة الحركة الإصلاحية الممثلة في جمعية العلماء على العلم لأنه السبيل الوحيد لإخراج الشعب من ظلمات الجهل والتخلف وقد بين "الإبراهيمي" ذلك في إحدى خطبه "وندعولعلم الذي هوسلم السعادة ورائد السيادة." (٢٥) وفي سبيل تحقيق هذه الغاية أنشأت المدارس والمعاهد وكثفت دروس الوعظ والإرشاد والوعي في المساجد والنوادي، وبدأت الحياة تسري من جديد

في أوصال الجسد الجزائري بعدما كادت السياسة الاستعمارية المطبقة عليه أن تقضي عليه، فلقد أدت سياسة التجهيل إلى نتائج كارثية على المجتمع الجزائري في اختلال عبادته وأحكام دينه، وتفكك أواصر الأخوة بين أفرادها، وضعف وازعه الديني، واستبدال الرذيلة بالفضيلة، وتأثر بأخلاق الأجانب وعاداتهم، وأدى ذلك كله إلى الانحلال والتفكك. وبسبب ذلك وجد المصلحون أنفسهم مضطرين لتصحيح هذا الواقع باعتماد التربية والتعليم لتتوير العقول وتطهير النفوس ومحاربة الخنوع والسكون ومقاومة البدع والضلالات "أما الاعتناء بالتعليم فهذا الذي انقطعت إليه الجمعية وقامت به قيامها ففي قسنطينة وفي ميلة وفي الميلية وفي جيجل وفي بجاية وفي بسكرة وفي تبسة وفي بلدة الجزائر وفي بني ورتلان وبني يعلي وفي تلمسان وفي غيرها في كثير من البلدان تجد رجال مجلس إدارة الجمعية وغيرهم من ذوي العالمية يقضون ليلهم ونهارهم في الدروس العلمية الفقهية والدروس العلمية الإرشادية وتلقن ميادئ الدين واللغة لمن استطاعوا إليه سبيلا من النشء الصغير ولوأن التعليم كان حرا ولوأن الرخص كانت تعطى لمن يطلبها لكان التعليم اليوم قد عم القطر كله." (٣٦) وقد حققت الحركة الإصلاحية في مقاومتها لسياسة التجهيل انتصارات وجنت ثمار ما زرعت من إصلاح ومحاربة للجهل ومظاهره بفضل مجهوداتها التعليمية "القصود من هذه الجمعية هو محاربة الآفات الاجتماعية كالخمر والميسر والبطالة والفجور، فكل ما يفسد على الناس عقولهم وأوضاعهم عليهم أموالهم، فهومن الآفات ولهذا حاربت

الجهل والجمود والدجل والخرافة وكل أنواع الأباطيل، وحاربت كل واقف في طريق التعلم والتعليم أي نوع من أنواع التعلم والتعليم." (٢٧) كما أشار المصلحون في كثير من المناسبات خاصة في افتتاح المدارس والمعاهد، وفي اجتماع الجمعيات الخيرية والاجتماعية إلى ما للعلم من دور فعال في إخراج الأمة من دياجير الجهل ومن هؤلاء المصلح "عطاوي سليمان بن الحاج داود": "يُجدر بنا ونحن في عصر تجلت فيه فائدة العلم بأجل مظاهرها وأحلى منظرها أن نمكث في أحوال الجهل والغباوة ونستسلم للقضاء النازل لا نبدي حراكا ولا لبل لا مناص لنا من مجاراة الأحياء في مضمار التقدم والرفي ولا يسعنا إلا أن نضرب معهم بسهم. كيف نستكين للدعة والخمول ونرضى بسقط المتاع بدلا من الحياة الطيبة والحال إن الصبح قد تبين لذي العينين." (٢٨) ويدعومصلح آخر إلى وجوب الاستفادة من العلم واستغلال فرصة ذلك بالجد والاجتهاد للقضاء على الجهل المستشري وابتعاث الحياة "إخواني رجال المستقبل! ها قد عرض علينا رجال اليوم المصلحون ما يحصل صحة عقولنا، ويدفع عنا أمراض الخيالات الفاسدة والخرافات الفتاكة بالعقل ها قد عرضوا علينا ما يبعث فينا حياة العلم ويدفع عنا موت الجهل." (٢٩)

وقد كانت غاية الحركة الإصلاحية التي قامت في الجزائر هي إحياء مجد الدين الإسلامي، وإحياء مجد اللغة العربية إلى جانب غايات سامية أخرى ويوضح "الإبراهيمي" ذلك "فأما إحياء مجد الدين الإسلامي فلقيامته كما أمر الله

متألق في مقاومة الاستعمار الفرنسي الشرس بالكلمة النافعة... ومن ثم تعبر على نحو عام، عن فلسفة "ابن باديس" في تصور النهضة، وتمثل التجديد، وتحسس الإصلاح والنظر إلى مستقبل الجزائر مع فرنسا (٤٥). وغاية جمعية العلماء تبدو واضحة في إطار هذه الأبيات القومية الشاملة التي تركز على الإنتماء الديني للشعب الجزائري المسلم وتحدد انتسابه القومي إلى العروبة التي هي أصله ولا يمكن أن يحيد عنها، وهو بذلك يحارب فكرة لطالما سعى الاستعمار إلى تحقيقها وهي فكرة إدماج الجزائر في فرنسا:

شعب الجزائر مسلمٌ

والى العروبة ينتسب

من قال حال عن أصله

أوقال مات فقد كذب

أورام إدماجاً له

رام المحال من الطلب (٤٦)

"ابن باديس" في تأكيده على الذات وطنياً وقومياً، لا ينطلق من مجرد كلام حماسي عاطفي وإنما يركز على الماضي التاريخي لهذا الشعب ولهذه الأمة:

نحن الألى عرف الزما

ن قديمنا الجم الحسب

ومعين ذاك المجد في

نسل العروبة ما نضب (٤٧)

وفي قصيدة أخرى لـ "ابن باديس" يتغنى فيها بقوميته العربية الإسلامية، أشاد فيها بأسهامات العرب والمسلمين في خدمة المدنية والإنسانية:

المجد لله ثم المجد للعرب

من أنجبوا لبني الإنسان خير نبي

ونشروا ملة في الناس عادلة

لا ظلم فيها على دين ولا نسب

لأنها أتت هداية الأمة من بابها فخطبتها بلسانها وقادتها بدينها الذي هوزمام روحها، والجزء الأعظم الذي تتكون منه وتحيا به شخصيتها فعالجتها بالكتاب والسنة وهدى السلف الصالح. (٤٢)

وفي إطار العمل الإصلاحي الهادف نجد شعراً معبراً عن الذات الجزائرية دينياً وقومياً، ولعل قصيدة "ابن باديس" المشهورة أفضل تعبير عن ذلك، وتأكيد الذات في هذه القصيدة هوما نذرت جمعية العلماء نفسها له عن طريق الإصلاح الذي يعتبر إلى حد ما الوجه الآخر للرفض بعد خمود المقاومة المسلحة (٤٣)، فقد ركزت جمعية العلماء الجهود في ترسيخ مقومات الذاتية الجزائرية، التي بها اهتدت، وبها صالت وجالت في مجال الحضارة والعمران، وبها تنهض وترد العدوان، حتى أصبحت قيماً خالدة وشعاراً مقدساً، ترددها الأفواه وتكتبها الأفلام، وهي الإسلام ديننا، العربية لغتنا، الجزائر وطننا. (٤٤)

وقد وضع "ابن باديس" في هذه القصيدة قواعد الإنتماء الجزائري موقفاً بذلك كلّ الجدل والحوار الذي امتد زمنه في تحديد الهوية الوطنية، فالشعب الجزائري مسلم لا يعرف ديناً غير الإسلام وقد ألف هذا الدين بمبادئه وقيمه السمحة بين الأمازيغ وبين العرب الفاتحين الذين حملوا رسالة الإسلام واللغة العربية إليهم فأصبحت الجزائر أرضاً مسلمة وعربية قلباً وروحاً، ويكون الشاعر بهذا التأكيد قد حدّد معالم الهوية الوطنية، وأفكار هذه القصيدة تلخص أفكار "ابن باديس" في الإصلاح، وفي الحياة، وفي الوطنية، وتكشف عن ذكاء

أن يقام بتصحيح أركانه الأربعة العقيدة والعبادة والمعاملة والخلق فكلمك يعلم أن هذه الأركان قد أصبحت مختلة وإن اختلالها أوقفنا فيما ترون من مصائب وبلايا وأفات. اختلت العقائد ولابسها هذا الشوب من الخرافات والمعتقدات الباطلة فضعفت ثقفتنا بالله ووثقتنا بما لا يوثق به. (٤٠)

وقد حقق أبناء الحركة الإصلاحية ثماراً ظاهرة في إعادة الأمة إلى شخصيتها بعدما أوشكت سياسة المحتل وكادت أن تقتضي عليها وهودليل على نجاح مقاومتها لسياسته وتجلي ذلك في التفاف الأمة من جديد حول هويتها ودينها ولغتها ويؤكد هذه النتيجة في حفل ختم "ابن باديس" لتفسير القرآن الخطيب محمد المنصوري الفيسري: "أعز الله بكم الإسلام ولغة الإسلام من بعد ما خالهما أقوام على وشك الزوال وأرجف أقوام بزوالهما بالفعل فجتتم اليوم تفندون بصنيعكم هذا الحسبان وتدحضون هذا الظن الخاطئ وتقيمون الدليل الملموس على أنكم أبناء هذا الدين وهذه اللغة وأنكم أنصارها تبدلون في سبيلهما كل قوة مادية ومعنوية وترفعون بهما شأن أمتكم..." (٤١)

ويتبين لنا من خلال هذه المقاومة بأن نجاح الحركة الإصلاحية في مسعاها وغايتها يعود إلى أنها تبنت قضية الأمة وجوهر صراعها مع عدوها، واعتمدت العلاج الحقيقي لأشقائها وعللها بالرجوع بها إلى أصلها وثوابتها، وإعادة الروح إلى جسمها، فأفضلت بذلك مخطط المحتل الذي كاد أن يفصل روح الأمة عن جسدها" إذا كانت الجمعية بلغت - بتوفيق الله - إلى شئ من غايتها فذلك

مستهدفة بدرجة أولى لأن تحول الشعب من لغته هوتحول من شخصيته. ولذلك واجهت الحركة الإصلاحية هذه السياسة بسلاح التعليم العربي الذي يحافظ على اللغة العربية كلسان وهوية بتسخير جميع الوسائل الإصلاحية لتحقيق الهدف. وقد استطاعت هذه الحركة وفي مدة زمنية لم تتعد الثلاثة عقود أن تحقق انجازات عظيمة تجسدت في المدارس والنوادي والدوريات الإعلامية العربية وفي أفواج الطلبة المتخرجين من معاهد جمعية العلماء المسلمين يحملون مسؤولية الحفاظ على اللغة العربية لسانا وهوية والدفاع عنها.

لما فيك من عزة عربية  
بنيت على الدين أركانها  
فكانت سلاماً على البشرية  
خلدتم بها ويكم خلدت  
بهذي الديار على الأبدية  
فدوموا على العهد حتى الفنا  
وحتى تناولوا الحقوق السنوية (٤٩)  
لقد عملت الإدارة الفرنسية المحتلة  
للجزائر منذ احتلالها على طمس  
معالم هوية الشعب الجزائري لإلحاقه  
بالشخصية الفرنسية وتجريده من  
شخصيته ليسهل اقتياده والسيطرة عليه  
والتحكم في مصيره، وكانت اللغة العربية  
التي تمثل صورة من صور هذه الهوية

ويدلوا العلم مجاناً لطالبه  
فقال رغباه ذوققر وذونسب  
وحرروا العقل من جهل ومن وهم  
وحرروا الدين من غش ومن كذب  
وحرروا الناس من رق الملوك ومن  
رق القداسة باسم الدين والكتب  
قومي هم وينوا لإنسان كلهم  
عشيرتي وهدى الإسلام مطليبي (٤٨)  
وفي إحدى الجلسات الختامية لمؤتمر  
جمعية العلماء المسلمين يؤكد "ابن باديس"  
على الذاتية الوطنية والقومية للشعب  
الجزائري ويدعو إلى وجوب التمسك بها  
والوفاء لها:  
أشعب الجزائر روحي الفدى

## الهوامش :

١. حسن عبد الرحمان سلوادي، عبد الحميد بن باديس مفسراً، ١٩٨٤م، الجزائر، ط١، ص. ٢٨.
٢. حسن عبد الرحمان سلوادي، م. م. س.، ص. ٢٩.
٣. مصطفى صادق الرافعي، وحي القلم، ج٢، ١٩٧٢م، مصر، ص. ٢٣.
٤. عبد الملك مرتاض، نهضة الأدب العربي في الجزائر، ١٩٨٢م، الجزائر ط٢، ص. ٢٠-٢١.
٥. م. س.، ص. ٢٤.
٦. حسن عبد الرحمان سلوادي، م. م. س.، ص. ٢٩.
٧. تركي راجح، الشيخ عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح الإسلامي والتربية في الجزائر، ٢٠٠١م، الجزائر ط٥، ص. ١٢١.
٨. عمار طالبي، ابن باديس حياته وأثاره ج١، ١٩٩٧م، الجزائر، ط٢، ص. ٤٩.
٩. أحمد الخطيب، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وأثرها الإصلاحي في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ١٩٨٥م، ص. ٦٢.
١٠. الطاهر زرهوني، التعليم في الجزائر قبل وبعد الاستقلال، في الثقافة، س١٦، ع٩٥، أكتوبر ١٩٨٦، ص. ٢٥٢.
١١. أحمد الخطيب، م. م. س.، ص. ٦٢.
١٢. تركي راجح، التعليم القومي والشخصية الوطنية (١٩٢١م - ١٩٥٦م)، ١٩٧٥م، الجزائر ط١، ص. ٢٢٤.
١٣. عبد الملك مرتاض، أدب المقاومة الوطنية في الجزائر ج١، ٢٠٠٣م، ص. ٤٥.
١٤. أبو القاسم سعد الله، دراسات في الأدب الجزائري الحديث، ١٩٧٧م، مصر، ط٢، ص. ٢١.
١٥. عبد الرحمان شيبان، في مقدمة الشهاب، م١٦، ص. ١٥.
١٦. تركي راجح، م. م. س.، ص. ٢٧٢.
١٧. محمد ناصر، أبو اليقظان وجهاد الكلمة، ١٩٨٢م، الجزائر، ط٢، ص. ٥٠.
١٨. عبد الملك مرتاض، أدب المقاومة الوطنية، ج٢، ٢٠٠٢م، الجزائر، ص. ١٢٣.
١٩. عبد الحميد بن باديس، الجنسية القومية والجنسية السياسية، في الشهاب، ج١٢، م١٢، فيفري ١٩٢٧، ص. ٥٠٥.

٢٠. م.س. .
٢١. عبد الحميد بن باديس ، كلمة صريحة ، في الشهاب ، ج ١ ، م ١٢ ، أبريل ١٩٣٦ ، ص. ٤٤.
٢٢. م.س. ، ص. ٤٥.
٢٣. عبد الملك مرتاض أدب المقاومة الوطنية في الجزائر ، ص. ٣٧٧.
٢٤. عبد الحميد بن باديس ، حول كلمتنا الصريحة ، في الشهاب ، ج ٢ ، م ١٢ ، جوان ١٩٣٦ ، ص. ١٤٥.
٢٥. م.س. ، ص. ١٤٦.
٢٦. الشهاب ، ع ٨٤ ، م ٢ ، ص. ٨٨.
٢٧. م.س. ، ع ١٤٧ ، م ٢ ، ص. ٩٤٦.
٢٨. الشهاب ، ج ٩ ، م ٩ ، أوت ١٩٢٣ ، ص. ٣٥٥ - ٣٥٦.
٢٩. م.س. ، ج ٤ ، م ١٤ ، جوان جويليت ١٩٢٨ ، ص. ٢٢٦.
٣٠. م.س. ، ص. ٢٢٧.
٣١. مبارك بن محمد الميلي ، الاتحاد والاندماج ، في الشهاب ، ع ١٥٢ ، م ٤ ، ص. ٥٦.
٣٢. م.س. ، ص. ٥٧.
٣٣. م.س. ، ص. ٥٩.
٣٤. الشهاب ، ج ٦ ، م ٧ ، جوان ١٩٣١ ، ص. ٣٦٥.
٣٥. م.س. ، ج ٩ ، م ٩ ، أوت ١٩٢٣ ، ص. ٣٥٢.
٣٦. م.س. ، ج ٩ ، م ١٠ ، أوت ١٩٢٤ ، ص. ٣٧٨.
٣٧. م.س. ، ج ٨ ، م ١٢ ، نوفمبر ١٩٣٦ ، ص. ٣٥٣.
٣٨. م.س. ، ع ٨٤ ، م ٢ ، ص. ٨٢٤ - ٨٢٥.
٣٩. م.س. ، ع ٩٠ ، م ٢ ، ص. ١٤.
٤٠. م.س. ، ج ٩ ، م ٩ ، أوت ١٩٢٣ ، ص. ٣٥٣.
٤١. م.س. ، ص. ٢٤٢.
٤٢. م.س. ، ج ٨ ، م ١٢ ، نوفمبر ١٩٣٦ ، ص. ٣٥٥.
٤٣. نور سلمان ، الأدب الجزائري في رحاب الرفض والتحرير ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ص. ١٩١.
٤٤. مقدمة الشهاب ، ج ١٦ ، ص. ٥٥.
٤٥. عبد الملك مرتاض ، أدب المقاومة الوطنية ج ٢ ، ص. ١٤١ - ١٤٢.
٤٦. الشهاب ، ج ٤ ، م ١٣ ، جوان ١٩٣٧ ، ص. ٢٠١.
٤٧. م.س. ، ص. ٢٠٢.
٤٨. م.س. ، ج ٣ ، م ١٤ ، جوان ١٩٢٨ ، ص. ١١٢.
٤٩. م.س. ، ج ٦ ، م ١٣ ، أوت ١٩٢٧ ، ص. ٢٧٤.